



### 屋邨巡迴展覽 介紹僱傭條例

勞工處由本月開始在各區公共屋邨的商場及商業大廈舉行十次巡迴展覽，介紹僱傭條例的內容。

是項由勞工處勞資關係推展組舉辦的活動，旨在加深市民對僱傭條例及勞工福利的認識。

展覽以簡潔的圖文解釋僱傭條例的內容，亦會透過幻燈片介紹有關的勞工保障。

勞工處人員將在場回答市民對有關勞資關係及僱傭條例的詢問。

展覽將由上午九時三十分至下午五時三十分開放給市民參觀，日期及地點如下：

日期	地點
七月十四日(星期五) 至七月十七日(星期一)	樂富邨商場
七月二十八日(星期五) 至七月三十一日(星期一)	彩雲邨商場
九月一日(星期五) 至九月四日(星期一)	利東邨商場
九月八日(星期五) 至九月十一日(星期一)	荔閣邨商場
九月二十二日(星期五) 至九月二十五日(星期一)	環翠邨商場
十一月十日(星期五) 至十一月十三日(星期一)	帝國中心
十一月十七日(星期五) 至十一月二十日(星期一)	蝴蝶邨商場

十一月二十四日(星期五)  
至十一月二十七日(星期一)

長康邨商場

十二月一日(星期五)  
至十二月四日(星期一)

禾峯邨商場

十二月十五日(星期五)  
至十二月十八日(星期一)

富善邨商場

為了配合巡迴展覽活動，勞工處亦同時舉辦連串免費講座講解僱傭條例的內容。

首次講座將於七月二十二日(星期六)下午二時在九龍太子道六九二號新蒲崗政府合署地下勞資關係科辦事處舉行。市民報名及查詢，可致電三一二四一六八〇。

— 完 —

#### 大埔環委會談水利研究

大埔區議會環境改善及工程委員會星期一(七月十日)舉行會議，屆時，拓展署代表將向委員會成員簡介梧桐河及南華莆地區水利研究報告。

此外，消防署及環境保護署代表亦將向委員會成員解釋汀角路太平工業園不明氣體的由來。

其他討論事項包括大埔區環境管制工作小組進展報告及一九八九至九零年度小規模環境改善工程建議。

#### 編輯注意：

大埔區議會環境改善及工程委員會會議星期一(七月十日)下午二時三十分在大埔廣福道一五二號大埔商業中心三樓大埔區議會會議室舉行，歡迎派員訪攝。

— 完 —

### 五區青少年暑期活動明日展開

深水埗、旺角、油尖、九龍城及觀塘五區將於明日（星期日）展開青少年暑期活動。

每區均舉行開幕儀式，由區議會主席、政務專員及嘉賓主持，繼而舉行綜合表演、嘉年華會、天才表演及攤位遊戲等助慶。

開幕禮的地點及時間如下：

#### 深水埗區

地點：長沙灣道與發祥街交界的長沙灣遊樂場  
時間：下午四時

#### 旺角區

地點：洗衣街麥花臣球場  
時間：下午二時三十分

#### 油尖區

地點：尖沙咀新世界中心  
時間：下午二時十五分

#### 九龍城

地點：亞皆老街球場  
時間：下午三時三十分

#### 觀塘區

地點：秀雅道遊樂場  
時間：下午八時

每區經已籌備為數甚多各類教育及康樂活動，使六至二十五歲的青少年度過一個有意義的暑假。

活動均以「分享樂趣、服務社群」為宗旨、種類繁多，包括各類訓練課程、公民教育活動、比賽項目、遠行、露營、綜合表演，及音樂會等。

活動主要由各區內的團體籌備，並獲得皇家香港賽馬會贊助。活動的另一宗旨是發展青少年的潛能及加深他們對公民責任的認識。

有關活動的小冊子現已在五區的政務處派發。

—————

編輯注意：歡迎派員訪攝上述青少年暑期活動的開幕典禮。

— 完 —

#### 大埔交委會周一會議

大埔區議會交通及運輸委員會將於星期一（七月十日）舉行會議。

委員會成員將審閱一份由一九九零年代大埔發展策略工作小組提交的未來區內交通發展報告。

他們亦會討論太和火車站行人進出問題和汀角道交通黑點。

—————

編輯注意：

大埔區議會交通及運輸委員會會議將於星期一（七月十日）上午九時三十分在大埔廣福道一五二號大埔商業中心三樓區議會會議室舉行，歡迎派員訪攝。

— 完 —

南區暑期活動盛大展開  
逾七百項供五萬人參加

南區的青少年暑期活動今日（星期六）正式揭幕，為區內的青少年提供逾七百五十項活動項目，預料將有超過五萬人參加。

參加今年活動計劃的區內團體共三十八間，在南區青少年活動統籌委員會的支持下，為區內六歲至二十五歲的人士，提供多姿多采的暑期活動。

這些活動包括嘉年華會、遠足、探訪活動、宿營、興趣班、技能訓練，以至為有需要的人士提供的社會服務和升學及就業輔導，林林總總，包羅萬有。

統籌委員會主席許滿鐘在今日的南區青少年暑期活動開幕典禮上，呼籲區內青少年踴躍參加各項活動，度過一個有用及有意義的暑假。

他說：「希望青少年朋友能透過這些多樣化的活動，了解這個暑期活動計劃的主題——分享樂趣，服務社群——的意義。」

全港青少年暑期活動委員會主席李崇德在典禮上發言時，表示青少年暑期活動計劃是一項大型的社會服務計劃，目的是使青少年能發揮本身的潛能，培養健康的興趣，並了解人際間合作的重要性。

開幕典禮上的其他主禮嘉賓並包括南區政務專員陳梁夢蓮、小童群益會港島執行幹事梅偉思，以及南區扶輪社和政府部門的代表。

典禮後，隨即在華富邨華康廣場舉行「南區樂趣多嘉年華會」，有攤位遊戲及充氣大象彈床等豐富節目，吸引了數百名青少年參加。

今年賽馬會共捐出三十一萬元，而南區扶輪社亦捐出約一萬元，以贊助南區的暑期活動。

南區青少年暑期活動的活動手冊，現已在南區政務處及各分處派發。

— 完 —

### 大坑及半山區臨時交通措施

運輸署宣布：由星期一（七月十日）上午十時起，白建時道介乎大坑道與祈禮士道的一段，將改為單程落山方向行車，為期約四個月，以便進行道路重建工程。

前往渣甸山的車輛須改經大坑徑或畢拉山道。

同時，分別前往渣甸山、睦誠道及畢拉山道的中巴第十一號及專線小巴第十四M及二十四M號亦會改道行駛。

在半山區，施勳道二十八至二十九號之間的一段將由七月十日至二十三日暫禁通車，以便敷設電纜。

封路期間，施勳道二十九號至三十七號及二十號至二十八號之間兩段路面，將會改為雙程行車。

— 完 —

### 引導學生認識民主意識

教育署署長李越挺今日（星期六）向參加一個研討會的教師表示，在中國近期學生的事件後，教師們應竭盡所能，開解學生的憂慮和不安，同時更應藉着這次事件，引導學生深化認識自由和民主的意義。

李越挺在主持由香港輔導教師協會主辦以「學運後教育工作者的使命」為題的研討會開幕儀式致辭時表示，近期學生對北京學運的關注，對推展公民教育是起着積極作用的，教育工作者應充分掌握時機，作出相應和恰當的行動，以期長遠地建立學生對民主和自由的正確認識，及使他們了解自己的責任。

他說：「在深化民主教育的同時，教育工作者應充分了解到學生的年紀尚幼，心智發展尚未完全成熟，對一些較具爭論性和層面廣闊的題材是極需教師給予適當的輔導和指引的。」

他向教師指出，在運用該等素材作為教材，以納入正規課程或課外活動時，教師務須小心處理，宜考慮學生的不同年齡、心智發展程度等因素，對這些素材作有系統的編排，由淺入深，循序漸進，以期收到更佳的效果；同時應啓發及鼓勵學生根據全面的資料作客觀的討論與分析，從而作出判斷，藉此培養他們公正、客觀、民主、開放的精神。

談到在推行民主教育應注意的另一要點時，李越挺指出必須要引導學生建立正確的權利與義務的觀念。

他說：「在一片民主化聲中，在一個不斷要求權力下放的時代裡，很容易會出現一個不平衡的現象，就是權利的觀念往往盡過了責任的觀念，只講求個人在社會上應有的權利，而忽略了個人對社會應負的責任和義務。這種基本觀念上的偏差，對整個社會及民主制度的運作是有害無益的。」

他強調教師必須引導學生建立平衡的權利與責任的觀念，以免產生過猶不及的不良後果。談到對該觀念的培養時，他說：「教育署一向非常重視，並認為其中一個好方法就是鼓勵學生積極參與服務，例如透過教育署公益少年團，為學生提供直接參與社區服務的機會。」

李越挺籲請教育工作者在這個時刻更應該緊守崗位，各盡所能，各展所長，為民主和公民教育盡一己的力量，因應環境，教導下一代，使學生明白民主、自由、權利和義務的真正意義；使學生能夠冷靜、理智、客觀地應付突發事件；使學生懂得以積極、負責任的態度去處事和自處。

他強調，任何一個國家，要建立真正的民主社會，最有效的方法，莫如通過適當的民主教育，使下一代每一個人都具備上述的民主精神。這正是每一位教育工作者當前的使命。

他並說：「要完成以上的使命，我們必須具備一份堅強的信心和鍥而不捨的精神。由於我們任重道遠，我謹希望大家能夠團結一致，盡力栽培質素更優良的下一代，以締造更美好的將來」。

——完——

#### 政府收回北區土地

政府將收回新界北區若干土地，以便興建電纜鐵塔，連接由大埔至沙頭角邊界，以及由元朗至打鼓嶺邊界的四百千伏架空輸電纜。

收地的範圍包括三幅私有農地，總面積約為二千七百四十八點四平方米。

有關收地的詳情，已於最近一期出版的政府憲報公告中刊登。

——完——

### 漁農處提醒象牙商 填報存貨周一截止

漁農處今日（星期六）提醒象牙商，最遲須於七月十日（星期一）填報現有的象牙存貨，以便協助政府登記本港所有象牙的存貨。

任何象牙商如有困難而不能在截止日期前填報有關資料，請即與漁農處動物存護組聯絡，電話三一七三參二一二三或三一七三參二壹二四。

登記象牙存貨的措施旨在使政府能更有效地監察現有象牙存貨及其貿易。

有關的登記工作包括根據瀕危野生動植物國際貿易公約的象牙管制程序的規定，在所有象牙原枝及大件象牙碎料上刻上標記。

漁農處署理高級自然護理主任梁家樂表示，處方自兩周前發出通告給商戶後，至今已收到二百多份象牙商所填報的表格，預料在截止日期前會收到更多的填報資料。

他說：「本處職員將於星期一起前往檢驗已填報資料象牙商戶的存貨。」

「屆時，處方職員會向商戶提供有關象牙原枝及碎料所需的刻劃記號的詳情。」

登記象牙存貨是政府用以加強管制象牙貿易的連串措施之一，其他措施包括暫停進口象牙原料，直至另行通知為止，以及設立電腦資料庫，記錄所有象牙存貨的資料。

— 完 —

### 深水埗葵涌道路面工程

運輸署提醒駕車人士留意近美孚新邨的葵涌道將由星期一（七月十日）起進行道路工程。

該項路面重鋪工程將於每條行車綫輪流進行，為期約一個月。

駕車人士應小心忍讓，屆時將有適當交通標誌指導駕車人士。

— 完 —

### 保護香港文物小冊子免費派發

介紹本港文物的一份中英對照參巧小冊子已經印就，使市民認識本港保存歷史建築物及遺址的情形。

這份名為「保護本港文物」的小冊子附有多幅圖片和一幅地圖，由文康市政科轄下古物古蹟辦事處編製。

地圖清楚羅列截至去年底為止先後公布的三十五個法定古蹟。

小冊子並簡略介紹古物諮詢委員會的功能，以及概述文康市政科古物古蹟辦事處的工作；這是個專責保存重點文物的政府機構。

小冊子並指出港九新界各地滿布六千年來人類生活的遺跡，包括蘊含史前石器和陶器的考古遺址，以至近代瑰麗的傳統中西式建築物。

小冊載述：「政府自一九七六年起實施法例保護本港文物的精粹，並每年調撥公款用於這些文物的紀錄、修復和展覽上。」

「然而儘管有法例的保障及政府的努力，本港歷史文物仍然面臨『土地發展』的威脅，隨時遭受破壞。」

「近來我們得到一些業主及慈善組織的捐款，資助數個重要古蹟的修繕和復修工程，我們衷心希望這個趨勢能夠持續下去。」

小冊並指出，香港歷史文物是屬於香港市民的。而古物古蹟辦事處所肩負的重任，主要是加深市民對歷史文物的認識，和明白保存文物的必要。

其中又提及該辦事處歡迎及鼓勵市民提供有關古物古蹟的資料，甚至把珍藏有關香港的文物捐贈出來，以供大眾欣賞。提供資料或捐贈者，可獲古物古蹟辦事處代表政府頒贈精美榮譽獎狀作為酬謝。

「保護香港文物」小冊子現可向各區政務處、香港歷史博物館、三棟屋博物館、茶具文物館、文康市政科諮詢處及各大圖書館索取。

編輯注意：「保護香港文物」小冊放置新聞處稿箱備取。

### 兩局議員代表團啓程赴英

行政立法兩局議員有關國籍問題的代表團將於今明兩晚分批前往英國，繼續為港人爭取在英國的居留權。

代表團第一批成員將於今（星期六）晚十時五十五分乘國泰航空公司CX二五一號班機赴倫敦，成員包括代表團團長譚王慕鳴議員、黃宏發議員、夏佳理議員及杜葉錫恩議員。

代表團其他成員，即張鑑泉議員及梁智鴻議員，則將於明（星期日）晚出發。他們亦是乘搭CX二五一號班機。

兩局議員代表團此行的任務如下：

- (一) 與不了解香港真正情況的國會議員會晤，向他們解釋香港人要求在英居留權的論據，會晤的人數越多越好；
- (二) 與英國人民及團體聯絡，以加強他們對港人要求的支持；及
- (三) 旁聽在星期四（七月十三日）英國下議院舉行的有關香港問題的辯論。

在香港方面，兩局國籍問題特別工作小組的召集人，將由周梁淑怡議員暫代，小組將給予代表團所需要的支援。

編輯注意：

訪攝兩局議員代表團第一批成員離港情形的記者，請最遲於今日（星期六）晚上十時三十分，在啓德機場貴賓室地下電梯大堂集合。屆時，兩局議員辦事處新聞組人員將會到場協助。

— 完 —

### 荃灣青少年暑期活動 今日揭序幕辦剪草日

八九年荃灣青少年暑期活動開幕典禮暨社區服務剪草日今日（星期六）上午舉行。為數約三百五十名青年義工在荃灣鄉郊區十五處地點進行剪草工作，為區內居民改善環境。

荃灣政務專員蕭偉全在雅麗珊社區中心出席開幕禮時表示，希望區內青少年透過參與各項有意義的活動，發揮個人潛能及服務社群的精神。

是次活動以「分享樂趣，服務社群」為主題，由荃灣青少年暑期活動統籌委員會舉辦，並獲英皇御准香港賽馬會贊助二十一萬一千八百六十元，另獲區內熱心人士及社團慷慨支持。

暑期活動的宣傳小冊現已在荃灣政務處各諮詢處及區內各志願機構派發。

—————

編輯注意：荃灣青少年暑期活動開幕禮暨社區服務剪草日之相片經傳真機發放。

——完——

### 特別車牌拍賣結果

四十個特別車牌號碼今（星期六）早進行拍賣，共得款項五十萬零二千元，全部撥入獎券基金作慈善用途。

車牌拍賣假香港大會堂高座九樓演奏廳舉行，車牌號碼339售得十一萬元，為今日拍賣的最高成交價。

其次拍賣得最高價的車牌號碼為EB168，得款四萬元；而售價最低的車牌號碼為CK1631/EA5889/CC416/EB265各售得一千元。

今日的拍賣結果如下：

EA 741	收回	EB6862	3,000
AR 252	7,000	339	110,000
CK1631	1,000	AT 219	5,000
EB8839	3,000	EB 369	9,000
1950	10,000	EB 817	4,000
AK1357	2,000	DM3838	20,000
EB 139	4,000	BB8119	5,000
DF 75	11,000	EB1238	14,000
EB8889	8,000	AD 707	17,000
EB3386	2,000	EA 328	25,000
EB 168	40,000	EA 10	35,000
AR 560	16,000	AE 329	10,000
D21111	26,000	EB 728	13,000
BC 136	13,000	CC 416	1,000
AG1821	3,000	DJ 181	14,000
HK7300	20,000	EA9392	2,000
D22002	8,000	ER5889	1,000
EB 866	15,000	EB2779	收回
EB 687	8,000	EB 265	1,000
EB3682	3,000	ER9388	11,000

EA 741 和 EB 2779 經收回不予拍賣而二千元的按金已撥入共得款項。

投得車牌者須於拍賣後即時以支票付款，並應注意該車牌只准用以登記其名下之車輛，而登記手續亦須於十二個月內辦妥。

是次公開拍賣特別車牌號碼是運輸署自一九七三年五月以來的第一百三十九次。今次拍賣車牌所得，使歷來拍賣車牌共得款項增至八千四百五十一萬六千五百三十二元，全部撥入獎券基金作慈善用途。

完